

تاریخ دباچ : 04 دسیمبر 2020 / 18 ربیع الآخر 1442ھ



جَابَاتِن اِکَامِ اِسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"مپايغي ورگ امس صفة
اورغ برتقوى"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"مپايغي ورك امس صفة اورغ برتقوى"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ
لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا
مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

¹ غافر : 67.

² آل عمران : 102.



مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن
سكالا فرينتهن دان منجاءوهي سكالا لارغثن.

خطبة قد هاري اين برتاجوق "مپايغي ورك امس
صفة اورغ برتقوى."

حاضيرين سكالين،

حقيقة فطرة باقي كجادين ستياف انسان اكن
ملالوئي ببراڤ فروسيس فاسا كهيدوڤن. برمولا دغن
فاسا بايي دالم كاندوڤن، فاسا سلقس كلاهيرن، فاسا
كانق ٢، فاسا رماج دان ديواس، دان اخيرث فاسا قنواعن.
ستياف فاسا يغ دلالوئي ايت اكن مغالهي قراوهمن ٢ دري
اسڤيك فيزيكل، مينتل، روهاني دان جسماني. قروهمن
فاسا ٢ اين مروڤاكن لومره يغ اكن دلالوئي اوليه ستياف
انسان سباكايما ن يغ دپاتاكن دالم سورة النحل اية 70:

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ

الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾



"دان الله يغ منچيقتاكن كامو (دري تياڊ كڦڊ اد)،
كمودين اي ميمفورناكن تيمقوه عمور كامو، (مك اد
دانتارا كامو يغ دسكراكن ماتيش)، دان اد قولاً دانتارا كامو
يغ دكمباليكنش كڦڊ قريغتت عمور يغ لمه (قريغتت توا
كبودق-بودقن)، سهيغتت منجاديله اي تيدق ايغت اكن
سسواتو يغ تله دكتاهوءيش، سسوڱكوهن الله مها
مغتاھوءي، لائي مها كواس."

دري فرسقيكتيف اسلام، اوسيا امس بوكنله ساتو
مسئله اتاو بينن سباليقن اي مروفاكن ساتو فروسيس
نورمل دان اي قرلو داوروسكن سباءيقن اكر متلامت اخير
كهيدوقن اين اونتوق منداقتن قعاخيرن يغ باءيق اتاو
حُسْنُ الْخَاتِمَةِ ترچاڦاي.

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

اسلام مغاجر اومتش اكر مغمممكن سيكف ساليغ
مغحرمتي دان مپنتوني انتارا ساتو دغن يغ لاءين تنقا
مغيرا بغسا، قغتت اتاوقون كتورونن. سيكف سقرتي اين
قرلو دسماي سجع كچيل، لبيه ۲ لائي ترهادف كدوا ايڤو
باڦ. اسوهله انق ۲ كيت اونتوق برادب دغن اورغ لاءين.
لبيه ۲ لائي دالم كاداعن دنيا هاري اين، ماعنسي سماكين



کهیلغن ادب دان مورل دالم کهیدوڤن مریک. مڅحرمتي
دان مپنتوني ایبو باڤ اداله واجب کران ای مروڤاکن
ڤرینته الله سبحانه وتعالی. جک کیت تیدق بربوات باءیق
ترهادڤ کدواڻ، مک کیت دکیرا ملاکوکن دوسا بسر کران
ملغکر ڤرینته الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة الأحقاف اية 15:

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ
كُرْهًا

"دان کامي واجبکن مائسي بربوات باءیق کڤد کدوا
ایبو باڤاڻ، ایبوڻ تله مڅندوڻ دڅن منڅکوڻ سوسه ڤایه
دان تله ملاهیرکنش دڅن منڅکوڻ سوسه ڤایه."

تونتوتن بربوات باءیق این جوک بوکنله ترحد کڤد
ایبو باڤ سنديري سهاج بهکن ترماسوق جوک کڤد اورڻ
یغ لبیه دیواس اتاو ورک امس، سام اد مریک یغ اد
هوڤوڻ ککلوارکاءن اتاوڤون تیدق. این کران ورک امس
جوک ممڤوپاءي حق اونتوق منداقت کاسیه سایغ دان
ڤڅحرمتن دڅن منجاگ حق ۲ مریک.



حاضيرين ککاسيه الله سکالين،

رسول الله ﷺ تله مهاجر کيت اونتوق بربوات باءيق
کقد اورغ ديواس سباکايماں يغ دسبوتکن دالم حديث يغ
دروايتکن درقد انس بن مالک رضي الله عنه کتيک ساورغ
توا داتغ کقد نبي ﷺ، دان اورغ راماي ملمبتکن قرقرن
اونتوق ممبريکن رواغ کقداش. لالو بکيندا ﷺ برسبدا:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيُوَقِّرْ كَبِيرَنَا

"بوکنله درقد کولوغن کامي سسيافا يغ تيدق
مغاسيمي کانق ۲ دان تيدق معحرمتي اورغ ديواس."
(رواية الترمذي).

رسول الله ﷺ جوک قرنه مغيغتکن کيت ملالوئي
سبواه حديث يغ دروايتکن اوليه عبدالله بن عمرو رضي
الله عنهما:

مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرْخَزَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْتَأْتِهِ
مَنْيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَيَأْتِي إِلَى النَّاسِ مَا
يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ

"سسيافا يغ سوک دسلامتکن دري نراک دان
دماسوقکن کشرک مک هندقله داتغ کماتينش دالم



كأداءن دي برايمان دغن الله دان هاري اخيرة. دي جوڭ
ممقرلاكوكن ماءنسي سباكايماڤ دي سوڭ ماءنسي
قرلاكوكن كقداش."

(رواية مسلم).

حاضيرين يغ درحمتي الله،

ورڭ امس بوكنله كولوغن يغ بوليه كيت قندغ سبله
مات. حقيقتش، كولوغن اين مميليكي كدودوقن يغ
ايسلاميوا ديسي الله سبحانه وتعالى سباكايماڤ يغ
دسبوت دالم سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه أبو موسى
الأشعري بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ وَحَامِلِ
الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ
الْمُقْسِطِ

"سسوغكوهن ترماسوق مڭاكوغكن الله سبحانه
وتعالى اياله مڭحرمتي ساورغ مسلم يغ براوبن (سوده توا)،
قمباوا القرءان يغ تيدق برلبيه-لبهن قداش (دغن
ملمقاوعي باتس) دان تيدق منجاءوه (دري مڭعملكن)
القرءان ترسبوت، سرتا ممولياكن قمرينته يغ عاديلى."



(رواية أبو داود).

مسلمين سكالين،

خطيب جوگ ايڱين برقسن دان مغيثكن قارا
جماعة سكالين دالم كيت ممبيچاراكن فرسوءالن
مغحرمتي ورك امس اين كيت سباڱاي مؤمن هندقله
سنتياس ممحاسبة ديري كيت، باڱايماناهه صفة دان
سيكف كيت دالم مغهرڱائي ايبو دان باف سباڱاي ورك
امس. اڱاكه قرانن كيت دالم ممبري كاسيه سايغ كقد
مريك يڱ تله برجواغ ممبسركن كيت. اڱاكه كيت سقدر
ممبياركن مريك برسنديرين بهكن اد يڱ سغكوڱ
ممبياركن مريك درومه قرليندوڱن اورغ ۲ توا. اڱاكه اين
واجر دالم سواسان قمبنتوقن كلوارڱ هرمني قد وقتو
اين. مك اوليه سبب ايت، ماريله كيت تانمکن سيكف
كقرهاتينن دان راس سيمڱاتي ترهادف اهلي كلوارڱ كيت
دغن مملهارا قرهوبوڱن يڱ بائيق سسام ايبو باف يڱ
سمستين دحرمتي دان دطاعتي كران اياش منداقت قهالا
دسيبي الله سبحانه وتعالى.



حاضرين جمعة سكالين،

مغاخيري خطبة قد كالي اين، ماريله سام ٢ كيت
مغمبيل اعتبار ببراڤ فركارا فنتيغ يغ فرلو دبري فرهاتين:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا مغمرمتي دان
مغاسيبي ورك امس اداله قرينته دان تونتوتن درقد الله
سبحانه وتعالى.

2. اومت اسلام هندقله مغينصافي بهاوا كولوغن
ورك امس سهاروش دقرلاكوكن سچارا باءيق، دساغي
دان دحرمتي كران اي اداله تونتوتن اسلام.

3. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا كيت اكن برادا
قد اوسيا توا سواتو هاري ننتي. جوسترو برعزامله اونتوق
مغاسيبي دان منجاك كولوغن اين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ
عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا
وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾



"دان توهنمو تله قرينتهكن، سوقاي اغكاو تيدق
ميمبه ملاءينكن كقداش سماتا-مات، دان هندقله اغكاو
بربوات بائيق كقد ايوب باف. جك ساله ساورغ دري
كدواش، اتاو كدوا-دواش سكالِي، سمقاي كقد عمور توا
دالم جاكائن دان قلهاراءنمو، مك جاغنله اغكاو بركات
كقد مريك (سبارغ قركاتائن كاسر) سكاليفون قركاتائن
"ها"، دان جاغنله اغكاو منعكيج مپرکه مريك، تتافي
كاتاكله كقد مريك قركاتائن يغ موليا (يغ برسوفن
سنتون)."

(الأسراء:23).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة إسلام يغ قستي
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
برساتو تكوه مغمادفي فرسكيترن دان انچمن موسوه يغ
ترغ دان ترسليندوغ. برساتوش اومت إسلام اداله كقواتن
قاليع داسر كاره قمبيناءن خير أمة (اومت تريباءيق). اومت
إسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لاني دالم
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت إسلام هندقله
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان
دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن إسلام يغ
كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياڤ جماعة دمينا تروس برديسيڤلين دان واجب مماتوهي فروسيدور اوڤراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتتڤكن اوليه فيهق JAIS خصوصه مڤمبيل وضوء ترلبيه دهولو سبلوم داتڤ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيڤ ٢، مماكاي ڤليتوڤ موك (face mask) كتيك حاضيڤ دمسجد دان سوراو سرتا مڤمملكن ڤنچارڤن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارڤ سام سكالو اونتوق ملڤساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اِدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ، ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،
إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ
أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
اكام إسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
فپاكيث سقرتي كوفيد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
